

Narodowy Bank Polski ma wyłączne prawo emitowania znaków pieniężnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Oprócz **monet i banknotów powszechnego obiegu** NBP emituje także **monety i banknoty kolekcjonerskie**. Emisja wartości kolekcjonerskich stanowi okazję zarówno do upamiętniania ważnych historycznych rocznic i postaci, jak i do rozwijania zainteresowań polską kulturą, nauką i tradycją.

Od 1996 roku NBP emituje także **dwuzłotowe monety okolicznościowe** powszechnego obiegu **ze stopu Nordic Gold**.

Wszystkie monety i banknoty emitowane przez NBP są prawnym środkiem płatniczym w Polsce.

Національний банк Польщі має виключне право випускати грошові знаки Республіки Польща.

Kрім **monet i banknotів загального обігу** НБП також випускає **колекційні монети і банкноти**. Випуск колекційних цінностей становить унікальну нагоду так само увіковічнити важливі ювілеї історичних подій і визначні постаті, як і розвивати зацікавлення польською культурою, наукою і традицією.

Z 1996 roku NBP wypuskaє також монети загального obiegu poświęcone okремим подіям номіналом **два złoty зі сплаву "Nordic Gold"**.

Усі монети і банкноти, що випускаються НБУ є законним платіжним засобом на території Республіки Польща.

The National Bank of Poland holds the exclusive right to issue currency of the Republic of Poland.

In addition to issuing **coins and notes for general circulation**, the NBP issues **collector coins and notes**. Issuing collector items is an occasion to commemorate important historic figures and anniversaries, as well as develop the interest of the public in Polish culture, science and tradition.

Since 1996, the NBP has also been issuing **occasional 2 złoty** coins, struck in **Nordic Gold**, for general circulation.

All coins and notes issued by the NBP are legal tender in Poland.

Monety zostały wyprodukowane w Mennicy Polskiej S.A. w Warszawie i w Wytwórni Znaków Pieniężnych Narodowego Banku Ukrainy i opatrzone ich znakami.

Монети виготовлено АТ Монетним двором Польщі у Варшаві та Банкотно-монетним двором Національного банку України і розміщено на них знаки виробників.

The coins were struck at the Mint of Poland in Warsaw and at the Banknote Printing and Minting Works of the National Bank of Ukraine and were affixed with their mint marks.



The UEFA and EURO 2012™ words, the UEFA EURO 2012™ Logo and Mascots and the UEFA European Football Championship Trophy are protected by trademarks and copyright. All rights reserved.



OFICJALNE MONETY UEFA EURO 2012™
ОФІЦІЙНІ МОНЕТИ УЄФА ЄВРО 2012™
OFFICIAL UEFA EURO 2012™ COINS

NBP

Narodowy Bank Polski

KIBICUJEMY
UEFA EURO 2012™

БОЛІВАЄМО
ЗА УЄФА ЄВРО 2012™

WE ARE CHEERING
FOR UEFA EURO 2012™

Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej UEFA 2010–12

Pierwsze mistrzostwa Europy w piłce nożnej UEFA odbyły się w 1960 r. we Francji. Nosiły wówczas nazwę Puchar Narodów Europy, a od 1968 r. odbywają się jako mistrzostwa Europy. Organizację XIV Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej UEFA po raz pierwszy powierzyła krajom Europy Środkowo-Wschodniej – Polsce i Ukrainie. Na miejsca rozgrywek wybrano Warszawę (mecze otwarcia 8 czerwca 2012 r.), Gdańsk, Poznań i Wrocław oraz Kijów (finał 1 lipca 2012 r.), Charków, Donieck i Lwów. W turnieju szesnaście reprezentacji narodowych walczy o puchar noszący imię Henri Delaunaya, pierwszego sekretarza generalnego UEFA.

W celu podkreślenia wyjątkowości tego wydarzenia Narodowy Bank Polski i Narodowy Bank Ukrainy podjęły inicjatywę wyemitowania zestawu uzupełniających się monet kolekcjonerskich o nominałach 10 złotych i 10 hrywien.

Monety wchodzić do obiegu w dniu 4 czerwca 2012 r.

Parametry każdej z monet o nominałach **10 złotych** oraz **10 hrywien** są następujące:

METAL	Ag 925/1000
STEMPEL	lustrzany
WYMIARY	50,00 x 27,30 mm (kształt nieregularny)
MASA	33,63 g
WIELKOŚĆ EMISJI (LICZBA ZESTAWÓW)	do 10 000 szt. (5 000 szt. Mennica Polska S.A.) (5 000 szt. Wytwórnia Znaków Pieniężnych NBU)

Чемпіонат Європи з футболу УЄФА 2010–12

Перший чемпіонат Європи з футболу УЄФА відбувся в 1960 р. у Франції. Тоді він носив назву "Кубок європейських націй", а з 1968 р. відбувається як чемпіонат Європи. Організацію XIV Чемпіонату Європи з футболу УЄФА вперше доручив країнам Середньо-Східної Європи, Польщі і Україні. Місцями проведення турніру вибрано Варшаву (матч-відкриття 8 червня 2012 р.), Гданськ, Познань і Вроцлав та Київ (фінал 1 липня 2012 р.), Харків, Донецьк і Львів. У турнірі шістнадцять національних збірних змагається за кубок Анрі Делоне, першого генерального секретаря УЄФА.

З метою відзначення особливості цієї події Національний банк Польщі і Національний банк України прийняли ініціативу випустити комплект колекційних монет, що доповнюють, номіналами 10 злотих і 10 гривень.

Монети вводяться в обіг 4 червня 2012 р.

Параметри кожної з монет номіналами **10 злотих** і **10 гривень** є наступними:

Метал	Ag 925/1000
Якість	пруф
Розміри	50,00 x 27,30 мм (нерегулярна форма)
Маса	33,63 г
Тираж (кількість комплектів)	до 10 000 шт. (5 000 шт. АТ Монетний двір Польщі) (5 000 шт. Банкнотно-монетний двір НБУ)

2010–12 UEFA European Football Championship

The first UEFA European Football Championship took place in 1960 in France. Back then it was called the UEFA European Nations Cup, and has been held as UEFA European Football Championship since 1968. Poland and Ukraine have been entrusted with the organization of the 14th UEFA European Football Championship, and it is the first time that UEFA has assigned this task to Central and Eastern European countries. The venues for the tournament include Warsaw (the opening match on 8 June 2012), Gdańsk, Poznań and Wrocław as well as Kyiv (the final on 1 July 2012), Kharkiv, Donetsk and Lviv. The tournament has sixteen national teams competing for the Henri Delaunay Cup, named in honour of the first General Secretary of UEFA.

In order to emphasize the uniqueness of this event, the National Bank of Poland and the National Bank of Ukraine took the initiative to issue a set of complementary collector coins with the face values of 10 złoty and 10 hryvnia.

The coins are being put into circulation on 4 June 2012.

Each of the coins with the face values of **10 złoty** and **10 hryvnia** has the following parameters:

METAL	Ag 925/1000
FINISH	proof
SIZE	50.00 x 27.30 mm (irregular shape)
WEIGHT	33.63 g
MINTAGE (THE NUMBER OF SETS)	up to 10 000 pcs. (5 000 pcs. Mint of Poland) (5 000 pcs. Banknote Printing and Minting Works of the National Bank of Ukraine)



The UEFA and EURO 2012™ words, the UEFA EURO 2012™ Logo and Mascots and the UEFA European Football Championship Trophy are protected by trademarks and copyright. All rights reserved.



NOMINAŁ 10 zł

Zestaw składa się z czterech monet, które razem tworzą wizerunek opisany poniżej. Parametry każdej z monet są następujące:

METAL	Ag 925/1000
STEMPEL	lustrzany
WYMIARY	28,80 x 28,80 mm (nieregularny kształt wpisujący się w kwadrat)
MASA	14,14 g
WIELKOŚĆ EMISJI (LICZBA ZESTAWÓW)	do 15 000 szt.

STRONA PRZEDNIA ZESTAWU: Z prawej strony, u góry oraz z lewej strony, u dołu, wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. W prawym górnym rogu stylizowany fragment wizerunku warszawskiej Syrenki. Poniżej, półkołem napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA 2012/10 Zł. W prawym dolnym rogu stylizowany fragment Mostu Grunwaldzkiego we Wrocławiu. Nad nim, półkołem, napis UEFA EURO 2012™. W lewym dolnym rogu stylizowany fragment wizerunku poznańskich koziołków. Nad nim, półkołem, napis: 10 Zł./RZECZPOSPOLITA POLSKA 2012. W lewym górnym rogu stylizowany fragment wizerunku fontanny Neptuna



w Gdańsku. Obok wizerunek logo UEFA EURO 2012. Centralnie stylizowane wizerunki oraz postacie piłkarzy.

STRONA ODWRÓTNA ZESTAWU: W prawym górnym rogu wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Pod nim, napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA 2012/10 Zł. Po prawej stronie, u dołu, półkołem napis: UEFA EURO 2012™. W lewym dolnym rogu wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Nad nim, napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA 2012. W lewym górnym rogu wizerunek logo UEFA EURO 2012™. Centralnie stylizowany wizerunek piłki nożnej wokół której znajdują się stylizowane wizerunki postaci piłkarzy. Pod piłką, półkołem napis: 10 Zł.

PROJEKTANT MONET: Urszula Walerzak



NOMINAŁ 2 zł

METAL	stop CuAl5Zn5Sn1
STEMPEL	zwykły
ŚREDNICA	27,00 mm
MASA	8,15 g
WIELKOŚĆ EMISJI (NAKLAD)	do 1 000 000 szt.

AWERS: Wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Po bokach orła oznaczenie roku emisji: 20–12, poniżej orła napis: Zł 2 Zł. W otoku napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA, poprzedzony oraz zakończony sześcioma perełkami. Pod orłem, po prawej stronie, znak mennicy: MW.

REWERS: Centralnie, na tle linii tworzących spiralę – wizerunek logo UEFA EURO 2012. Wokół asymetrycznie usytuowane sylwetki piłkarzy grających w piłkę.

NA BOKU: ośmiokrotnie powtórzony napis: NBP, co drugi odwrócony o 180 stopni, rozdzielony gwiazdkami.

PROJEKTANT AWERSU: Ewa Tyc-Karpińska

PROJEKTANT REWERSU: Urszula Walerzak

Narodowy Bank Polski ma wyłączne prawo emitowania znaków pieniężnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Oprócz monet i banknotów powszechnego obiegu NBP emituje także monety i banknoty kolekcjonerskie. Emisja wartości kolekcjonerskich stanowi okazję zarówno do upamiętniania ważnych historycznych rocznic i postaci, jak i do rozwijania zainteresowań polską kulturą, nauką i tradycją.

Od 1996 roku NBP emituje także dwuzłotowe monety okolicznościowe powszechnego obiegu ze stopu Nordic Gold.

Wszystkie monety i banknoty emitowane przez NBP są prawnym środkiem płatniczym w Polsce.

Monety zostały wyprodukowane w Mennicy Polskiej S.A. w Warszawie.

NBP
Narodowy Bank Polski

KIBICUJEMY UEFA EURO 2012™



UEFA EURO 2012
POLAND-UKRAINE

OFICJALNE MONETY UEFA EURO 2012™

Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej UEFA 2010–12

Mecz Polska – Grecja, który odbędzie się 8 czerwca na Stadionie Narodowym w Warszawie, zainauguruje UEFA EURO 2012, czyli finały mistrzostw Europy w piłce nożnej. To już czternasta edycja tej imprezy. Po raz pierwszy jej gospodarzami zostały Polska i Ukraina.

Mistrzostwa Europy w piłce nożnej rozgrywane są co cztery lata. Historyczny mecz, który rozpoczął eliminacje do pierwszego turnieju finałowego odbył się 28 września 1958 r. w Moskwie. Związek Radziecki pokonał wtedy Węgry 3:1. Triumfator tego spotkania dotarł do finału premierowej imprezy w 1960 r., pokonując w Paryżu Jugosławię, po dogrywce, 2:1. Dwa pierwsze turnieje nosiły jeszcze nazwę Pucharu Narodów Europy. Dopiero trzeci, w 1968 r. we Włoszech, otrzymał już oficjalne miano mistrzostw Europy. Początkowo, aż do 1976 r., występowały w nich tylko cztery reprezentacje. Od 1980 r. ich liczbę zwiększono do ośmiu, a od 1996 r. do szesnastu. W kolejnym turnieju finałowym, w 2016 r. we Francji, zagrają już 24 drużyny. Największe sukcesy w mistrzostwach Europy odnosiła reprezentacja Niemiec, triumfując trzykrotnie (1972, 1980, 1996) i trzy razy awansując do finału. Po dwa tytuły na koncie mają: Francja (1984, 2000) i Hiszpania (1964, 2008), po jednym: Związek Radziecki (1960), Włochy (1968), Czechosłowacja (1976), Holandia (1988), Dania (1992) i Grecja (2004).

Reprezentacji Polski tylko raz udało się zakwalifikować do turnieju finałowego, gdy w 2008 r. odbywał się w Austrii i Szwajcarii. Niestety drużyna prowadzona przez holenderskiego trenera Leo Beenhakkera nie wyszła z grupy. Teraz zespół selekcjonera Franciszka Smudy stanie przed szansą odniesienia pierwszego zwycięstwa w finałach mistrzostw Europy i to podczas turnieju rozgrywanego w Polsce.

Decyzja o wyborze państw gospodarzy UEFA EURO 2012 zapadła 18 kwietnia 2007 r. na posiedzeniu Komitetu Wykonawczego UEFA (Unii Europejskich Związków Piłkarskich) w walijskim Cardiff. Następnie odbyły się eliminacje do turnieju finałowego, trwające od 11 sierpnia 2010 do 15 listopada 2011 r., wyłaniając 14 drużyn uzyskujących prawo gry w finałach wraz z reprezentacjami Polski i Ukrainy (zwolnionymi ze startu w kwalifikacjach). Podczas losowania w Kijowie, 2 grudnia 2011 r., dokonano ich podziału na cztery grupy:

- A:** Polska, Grecja, Rosja, Czechy;
- B:** Holandia, Dania, Niemcy, Portugalia;
- C:** Hiszpania, Włochy, Irlandia, Chorwacja;
- D:** Ukraina, Szwecja, Francja, Anglia.

Szesnaście reprezentacji będzie rywalizowało na ośmiu stadionach zbudowanych specjalnie na finały lub gruntownie z tej okazji zmodernizowanych. Cztery z nich znajdują się w Polsce – w Warszawie, Gdańsku, Poznaniu i we Wrocławiu – cztery pozostałe na Ukrainie – w Kijowie, Doniecku, Charkowie i we Lwowie. Po dwie najlepsze drużyny z każdej z grup zakwalifikują się do ćwierćfinałów. Ich zwycięzcy zmierzą się w spotkaniach półfinałowych, o prawo gry w finale 1 lipca na Stadionie Olimpijskim w Kijowie.

Tytułu bronić będzie reprezentacja Hiszpanii, która w decydującym meczu ostatnich mistrzostw Europy w 2008 r. pokonała w Wiedniu Niemcy 1:0. Zwycięska drużyna otrzyma srebrny puchar noszący imię Henriego Delaunaya, inicjatora zorganizowania piłkarskich mistrzostw Europy i byłego pierwszego sekretarza generalnego UEFA.

Dariusz Kurowski
dziennikarz sportowy

Narodowy Bank Polski wprowadza do obiegu monety upamiętniające Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej UEFA 2010–12:

1 czerwca 2012 r.



- o nominale **2 zł** wykonaną stemplem zwykłym ze stopu Nordic Gold.

4 czerwca 2012 r.



- o nominale **500 zł** wykonaną stemplem lustrzanym w złocie;



- o nominale **100 zł** wykonaną stemplem lustrzanym w złocie;



- o nominale **20 zł** wykonaną stemplem lustrzanym w srebrze;



- **zestaw czterech monet o nominale 10 zł każda**, wykonanych stemplem lustrzanym w srebrze.



NOMINAŁ 500 zł

METAL	Au 999/1000
STEMPEL	lustrzany
ŚREDNICA	40,00 mm
MASA	62,20 g
WIELKOŚĆ EMISJI (NAKLAD)	do 1 000 szt.

AWERS: U góry, częściowo na tle wyodrębnionej płaszczyzny porzecinanej liniami, stylizowane wizerunki ludowych wycinanek z motywami roślinnymi, nawiązującymi do motywów graficznych związanych z Mistrzostwami Europy w Piłce Nożnej UEFA w Polsce i na Ukrainie 2012. Poniżej wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Po bokach orła oznaczenie roku emisji: 20–12. Pod orłem, półkołem napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA. Na prawo od orła napis: Zł./500.

REWERS: Centralnie, wizerunek logo UEFA EURO 2012. W otoku, na wyodrębnionej płaszczyźnie, stylizowane wizerunki ludowych wycinanek z motywami roślinnymi, nawiązującymi do motywów graficznych związanych z Mistrzostwami Europy w Piłce Nożnej UEFA w Polsce i na Ukrainie 2012. U dołu stylizowany motyw graficzny symbolizujący jedność.

PROJEKTANT MONETY: Robert Kotowicz



NOMINAŁ 100 zł

METAL	Au 900/1000
STEMPEL	lustrzany
ŚREDNICA	21,00 mm
MASA	8,00 g
WIELKOŚĆ EMISJI (NAKLAD)	do 4 000 szt.

AWERS: Centralnie, napis: 2012, z wkomponowanym w cyfrę 0 stylizowanym wizerunkiem piłki nożnej. Powyżej, na tle stylizowanego fragmentu elewacji i kopuły stadionu piłkarskiego, napis: RZECZPOSPOLITA/POLSKA. Na dole, pośrodku, wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Na prawo od orła napis: 100/Zł.

REWERS: Po prawej stronie, na tle wyodrębnionej płaszczyzny przedstawiającej stylizowany fragment stadionu piłkarskiego, wizerunek logo UEFA EURO 2012. Poniżej, po lewej stronie, stylizowana sylwetka piłkarza.

PROJEKTANT MONETY: Robert Kotowicz



NOMINAŁ 20 zł

METAL	Ag 925/1000
	oraz farby w różnych odcieniach: czarna, czerwona, szara, biała, zielona, żółta i niebieska
STEMPEL	lustrzany
WYMIARY	36,20 x 36,20 mm (nieregularny kształt wpisujący się w kwadrat)
MASA	28,28 g
WIELKOŚĆ EMISJI (NAKLAD)	do 35 000 szt.

AWERS: Centralnie, wizerunek orła ustalony dla godła Rzeczypospolitej Polskiej. Z lewej strony orła napis: 20/Zł, z prawej oznaczenie roku emisji: 2012. U góry i u dołu stylizowane wizerunki fragmentów kopuł stadionów piłkarskich. Powyżej, na wyodrębnionej płaszczyźnie, wzdłuż krawędzi monety, napis: RZECZPOSPOLITA POLSKA.

REWERS: Centralnie, na tle stylizowanych zarysów sylwetek dwóch piłkarzy, wizerunek logo UEFA EURO 2012. Poniżej stylizowany zarys fragmentu elewacji stadionu piłkarskiego.

PROJEKTANT MONETY: Robert Kotowicz